

CITY OF STEAMBOAT SPRINGS, COLORADO
RESOLUTION 2005-13

A RESOLUTION DECLARING AND AFFIRMING THAT STEAMBOAT SPRINGS IS A COMMUNITY WHICH RESPECTS DIVERSITY, ABHORS DISCRIMINATION, PROMOTES TOLERANCE AND PROVIDES A PLACE WHERE ALL PERSONS WILL BE TREATED EQUALLY AND WITH RESPECT AND DIGNITY.

WHEREAS, historically, the City of Steamboat Springs lies in a geographic region which was originally inhabited by Native Americans, was subsequently explored and inhabited by Spaniards and Mexicans, and was later settled by persons of primarily European descent; and

WHEREAS, the City of Steamboat Springs has become the home for immigrants from all continents and for their descendants, for non-citizen residents and for visitors from many nations; and

WHEREAS, the City of Steamboat Springs is enriched by the economic, cultural and social contributions of a diverse population to our businesses, our neighborhoods, and our schools and to the cultural and intellectual fabric of our community; and

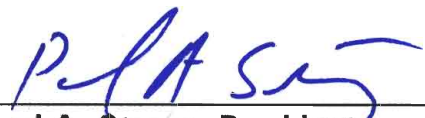
WHEREAS, the mission statement of the City Council is to serve a diverse, vibrant and healthy community.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that the City Council of the City of Steamboat Springs declares and affirms that Steamboat Springs is a community that respects diversity, abhors discrimination, and promotes tolerance for all persons without distinction of any kind including, but not limited to, race, color, creed, age, national origin, alienage or citizenship status, gender, sexual orientation, disability, language, religion, political or other opinions, national or social origin, property, birth or other status; and

Affirms that the City of Steamboat Springs is a place where all persons will be treated with respect and dignity; and

Ensures that all Steamboat Springs residents will have open access to the City services that they need and are entitled to receive in order to maintain a healthy, safe, educated, friendly and prosperous community.

PASSED, ADOPTED AND APPROVED this 12th day of April, 2005.



Paul A. Strong, President
Steamboat Springs City Council

ATTEST:



Julie Jordan, MMC
City Clerk

LA VILLE DE STEAMBOAT SPRINGS, COLORADO

RESOLUTION 2005-13

UNE RESOLUTION DECLARANT ET AFFIRMANT QUE STEAMBOAT SPRINGS EST UNE COMMUNAUTE QUI RESPECTE LA DIVERSITE, EXECRE LA DISCRIMINATION, ENCOURAGE LA TOLERANCE ET OFFRE UN LIEU OU TOUTES LES PERSONNES SERONT TRAITES EGALEMENT ET AVEC RESPECT ET DIGNITE.

ATTENDU QUE, historiquement, la ville de Steamboat Springs se situe dans une zone géographique à l'origine habitée par des autochtones américains, puis ensuite explorée et habitée par des espagnols et des Mexicains, et ultérieurement habitée par des personnes principalement de descendance européenne ; et

ATTENDU QUE, la ville de Steamboat Springs est devenue la maison d'immigrants de tous les continents, de leurs descendants, de résidents non citoyens et de visiteurs de plusieurs nations ; et

ATTENDU QUE, les contributions économiques, culturelles et sociales de diverses populations enrichissent le tissu culturel et intellectuel de notre communauté ainsi que les affaires, les quartiers et les écoles de la ville de Steamboat Springs ;

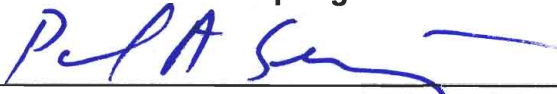
ATTENDU QUE, la déclaration de la mission du conseil municipal est de servir une communauté diverse, vibrante et saine,

MAINTENANT ET PAR CONSEQUENT, qu'il soit résolu que le conseil municipal de la ville de Steamboat Springs déclare et affirme que Steamboat Springs est une communauté qui respecte la diversité, exècre la discrimination, et encourage la tolérance pour toutes les personnes sans distinction d'aucune sorte, y compris mais non limité à la race, la couleur, les croyances, l'âge, l'origine nationale, l'origine étrangère ou la citoyenneté, le sexe, l'orientation sexuelle, l'infirmité, la langue, la religion, les opinions politiques ou autres, les origines sociales, la propriété, la naissance ou autres statuts ; et

Affirme que tous les résidents de Steamboat Springs auront accès aux services de la ville dont ils ont besoin et auxquels ils ont droit afin de maintenir une communauté saine, sûre, éduquée, amicale et prospère.

VOTÉ, ADOPTE ET APPROUVE ce jour le Avril 12, 2005.

Ville de Steamboat Springs


Paul A. Strong, Président du Conseil Municipal

ATTESTE :


Julie Jordan, MMC, Employée Municipal

City of
Steamboat Springs 

CIUDAD DE STEAMBOATS SPRINGS, COLORADO

RESOLUCIÓN 2005-13

RESOLUCIÓN QUE DECLARA Y AFIRMA QUE LA CIUDAD DE STEAMBOAT SPRINGS ES UNA COMUNIDAD QUE RESPETA LA DEVERSIDAD, ABORRECE LA DISCRIMINACIÓN, PROMUEVE LA TOLERANCIA Y PROVEE UN ESPACIO EN EL CUAL LAS PERSONAS SON TRATADAS POR IGUAL Y CON RESPETO Y DIGNIDAD.

CONSIDERANDO QUE, históricamente la Ciudad de Steamboat Springs se encuentra en una zona geográfica que fue habitada originalmente por grupos nativos del continente, después explorada y habitada por españoles y mexicanos y después poblada principalmente por personas de descendencia europea y,

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de Steamboat Springs se ha convertido en un hogar para inmigrantes de todos los continentes, sus descendientes, residentes no ciudadanos y para visitantes de varias naciones y,

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de Steamboat Springs se ha enriquecido con las contribuciones económicas, culturales y sociales de una población diversa en nuestros negocios, nuestros vecindarios, nuestras escuelas y como aporte intelectual y cultural de nuestra comunidad;

CONSIDERANDO QUE, la misión del Consejo de la ciudad es la de servir a una diversa, vibrante y sana comunidad.


SE RESUELVE QUE el Consejo de la Ciudad de Steamboat Springs declare y afirme que Steamboat Springs es una comunidad que respeta la diversidad, aborrece la discriminación, y promueve la tolerancia para todas las personas sin distinción alguna y sin limitarse a la raza, color, credo, edad, nacionalidad, situación migratoria o de ciudadanía, sexo, orientación sexual, incapacidad, lengua, religión, opiniones políticas o de otro tipo, origen social, propiedades, nacimiento o cualquier otro estatus; y

Afirma que la Ciudad de Steamboat Springs es un lugar donde todas las personas serán tratadas con respeto y dignidad; y

Asegura que la Ciudad de Steamboat Springs tendrá acceso abierto a los servicios de la Ciudad que las personas puedan necesitar y a los que tienen derecho de recibir con el fin de mantener una comunidad sana, segura, educada, amistosa y próspera.

AUTORIZADO, ADOPTADO Y APROVADO en este día 12th de el mes de Abril del 2005.

Ciudad de Steamboat Springs



Paul A. Strong, Presidente del Consejo de la Ciudad

DA FE:



Julie Jordan, Oficial del Registro Civil de la Ciudad

City of
Steamboat Springs 